



## Совет Безопасности

Distr.: General  
3 July 2003  
Russian  
Original: Spanish

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999)

#### **Вербальная нота Постоянного представительства Парагвая при Организации Объединенных Наций от 2 июля 2003 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Парагвая при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), в связи с представлением ответов по разделам V и VI Руководящих принципов (см. приложение), которые непроизвольно поместили не на место при передаче 16 апреля доклада правительства Парагвая в соответствии с резолюцией 1455 (2003) Совета Безопасности.

**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Парагвая при Организации  
Объединенных Наций от 2 июля 2003 года на имя  
Председателя Комитета**

**Доклад Республики Парагвай, представляемый в  
соответствии с резолюцией 1455 (2003): разделы V и VI**

**V. Эмбарго на поставки оружия**

Согласно режиму санкций всем государствам предложено не допускать прямую или косвенную поставку, продажу или передачу Усаме бен Ладену, членам организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» и другим лицам, предприятиям и организациям, связанным с ними, со своей территории или своими гражданами вне их территории вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая предоставление запасных частей и технических консультационных услуг, помощи или организации обучения, связанных с военной деятельностью (пункт 2(с) резолюции 1390 (2002) и пункт 1 резолюции 1455 (2003)).

**20. Какие меры приняты вами с целью предотвратить приобретение обычных вооружений и оружия массового уничтожения (ОМУ) Усамой бен Ладеном, членами организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» и другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с ними? Какого рода меры по контролю за экспортом приняты вами с тем, чтобы пресечь попытки вышеуказанных субъектов заполучить изделия и технологию, необходимые для разработки и производства оружия?**

Правительство Парагвая утвердило в июле 2002 года новый закон о вооружениях в соответствии с принципами, заложенными в действующих международных документах по этому вопросу.

В главе V данного закона, озаглавленной «Ввоз и вывоз огнестрельного оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ», предусматривается, что разрешение на ввоз огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и запчастей к ним может выдаваться только органами исполнительной власти.

Предусматривается также, что ввоз/вывоз может производиться только через таможенные органы столицы и международного аэропорта «Сильвио Петтиросси».

Лицо, осуществляющее ввоз или вывоз без разрешения компетентного органа власти, наказывается лишением свободы сроком от пяти до десяти лет; товар подлежит конфискации, а сотрудник, который дал разрешение на его ввоз или вывоз, наказывается лишением свободы сроком от пяти до десяти лет, и в течение этого периода ему запрещается занимать государственные должности. Для применения этих санкций сведения передаются компетентным органам.

**21. Какие меры приняты вами для введения уголовной ответственности за нарушение эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении Усамы бен Ладена, членов организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с ними?**

В отношении вышеописанной ситуации не принимается никаких мер для введения уголовной ответственности.

**22. Просьба указать, каким образом система лицензирования оружия/ торговцев оружием, если таковая имеется, может воспрепятствовать приобретению Усамой бен Ладеном, членами организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» и другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с ним, изделий, на которые распространяется эмбарго на поставки оружия, введенное Организацией Объединенных Наций.**

Как уже говорилось в предыдущих пунктах, исключительное право на разрешение вывоза/ввоза огнестрельного оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ принадлежит органам исполнительной власти. Именно органы этой власти занимаются списками Организации Объединенных Наций, где указаны имена лиц, имеющих отношение к бен Ладену и движению «Талибан» или связанных с ними, и поэтому нет никакого способа, каким данные лица могли бы получить соответствующее разрешение.

**23. Имеются ли у вас какие-либо гарантии того, что оружие и боеприпасы, производимые в вашей стране, не будут перенаправляться Усаме бен Ладену, членам организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и другим связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям или использоваться ими?**

Поскольку Республика Парагвай не является страной-производителем и изготовителем огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ или каких-либо связанных с этим материалов, то нет никакой опасности приобретения лицами, принадлежащими к вышеперечисленным группам, указанных материалов.

## **VI. Содействие и заключение**

**24. Готово ли и способно ли ваше государство оказать содействие другим государствам, с тем чтобы помочь им в осуществлении мер, предусматриваемых в вышеупомянутых резолюциях? Если да, просьба представить более подробный ответ или предложения.**

К сожалению, национальное правительство не имеет возможности оказывать содействие другим государствам в силу нехватки финансовых ресурсов.

**25. Просьба указать любые области, в которых режим санкций в отношении движения «Талибан»/«Аль-Каиды» осуществляется неполностью, и области, где, по вашему мнению, конкретное содействие или наращивание потенциала укрепили бы вашу способность осуществлять вышеупомянутый режим санкций.**

Парагвай в полной мере использует в рамках своих возможностей все мандаты Организации Объединенных Наций, касающиеся терроризма. Необходимо отметить, что национальные возможности в этой области были бы шире, если бы велось международное сотрудничество, прежде всего в целях распространения информационной технологии для представления данных по всей национальной территории, с тем чтобы не допустить въезда, выезда или переме-

щения по стране лиц, включенных в списки Организации Объединенных Наций.

**26. Просьба включить любую информацию, которую вы сочтете уместной.**

К настоящему прилагается экземпляр закона об огнестрельном оружии, боеприпасах и взрывчатых веществах от 1910 года для ознакомления и использования в соответствующих целях\*.

---

---

\* С прилагаемым документом можно ознакомиться в Секретариате.